

NTCIR テストコレクション利用許諾に関する覚書 (研究目的利用者用)

大学共同利用機関法人情報・システム研究機構 国立情報学研究所(以下「甲」という。)と _____ (以下「乙」という。)は、NTCIR ワークショップの成果物として甲が提供する次の「NTCIR-6 言語横断検索タスクテストコレクション」に関して、以下の通りの覚書を結ぶこととする。(乙は、名称として法人名を記入すること。)

第1条(データの内容)

1. 「文書データ」とは、別紙細則1に定めるデータのことである。
2. 「タスクデータ」とは、別紙細則2に定めるデータのことである。
3. 「テストコレクション」とは、「文書データ」と「タスクデータ」の総称である。

第2条(権利の帰属)

1. 「文書データ」に関する著作権については、別紙細則3に定める。
2. 「タスクデータ」に関する著作権については、別紙細則4に定める。
3. 乙が、「テストコレクション」を利用して開発した技術、システムなどに関して生じた知的財産権は、乙に帰属する。
4. 乙から提出されたデータに基づいて、甲が行った分析結果、「テストコレクション」の改良などに関して生じた知的財産権は、甲に帰属する。

第3条(利用許諾)

甲は乙に対して「テストコレクション」の利用を許諾する。

第4条(利用許諾の範囲)

1. 乙は、「テストコレクション」を情報検索、自然言語処理等に関する研究目的にのみ利用できるものとする。
2. 乙は、「テストコレクション」およびその全体または一部を複製したもの、あるいは、それを復元できる状態に加工されたデータを第三者に対して、売買、貸与、刊行、配布、送信可能化をしてはならない。

第5条(提供の方法)

甲は、別紙細則5に定める手段により「テストコレクション」を乙に提供する。

第6条(利用者の範囲)

1. 「テストコレクション」の利用者の範囲は、乙本人および乙と直接共同して研究するグループの構成員に限定されるものとする。
2. 乙は、利用者の名簿を管理し、甲から求めがあった場合は、遅滞なく、これを甲に提出するものとする。

第7条(知見の発表)

1. 乙は、本覚書に違反しない範囲において、「テストコレクション」を利用して得られた知見に関する研究発表を行うことができる。
2. 乙は、研究発表において、自己の研究を記述するために必要な場合に限り、「テストコレクション」に含まれるデータの一部を引用することができる。その際、引用する部分の著作権および出版者等の権利を侵害してはならない。
3. 乙は、発表論文に、テストコレクション名及び利用した文書データを明記し、かつ、NTCIR ワークショップの会議論文集と関連する文献を引用するものとする。
4. 乙は、発表論文の書誌事項(掲載資料名、巻号ページ、出版者、発表年月日等)とともに発表論文の別刷りまたはコピーを一部、論文発表の都度、甲に提出するものとする。
5. 乙は、「テストコレクション」を利用して得られたデータの公開については、事前に甲から書面による承認を得ることとする。
6. 乙は、「テストコレクション」を用いた評価結果を商品の広告、宣伝などの営利目的、および誹謗・中傷に用いてはならない。

第8条(覚書の有効期間)

本覚書の有効期間は、覚書締結日より当該年度の末日までとする。期間満了日の1ヶ月前までに、甲または乙から本覚書を解約する旨の書面による申し出がない場合には、一年間継続するものとし、以後も同様とする。有効期間を更新しない場合は、期間満了後、乙はすべての計算機およびメディアから「テストコレクション」を速やかに消去しなければならない。なお、乙の属する組織または乙の所属に変更の生じた場合は、遅滞なくこれを甲に報告し、必要があれば覚書の取り交わしを改めて行うものとする。

第9条（報告書の提出）

乙は、有効期間満了日の一ヶ月前までに「テストコレクション」を利用した当該年度の研究活動に関する報告書を甲へ提出するものとする。

第10条（データの利用中止）

1. 乙は、本覚書に違反する利用が行われた場合、甲の申し入れにより、直ちに「テストコレクション」の利用を中止し、すべての計算機およびメディアから、「テストコレクション」およびこれを加工して得られたデータの全てを速やかに消去し、消去した旨の書面を甲に提出しなければならない。
2. 「テストコレクション」の著作権者または利用許諾権者から、個々の文書データまたはタスクデータの利用中止の要請があった場合、乙は、甲の申し入れにより、すべての計算機およびメディアから該当するデータを速やかに消去し、消去した旨の書面を甲に提出しなければならない。

第11条（免責事項）

甲および「テストコレクション」の著作権者または利用許諾権者は、理由の如何を問わず、乙が「テストコレクション」を利用したことにより生じた不利益について、一切の責任を負わないものとする。

第12条（協議事項）

本覚書に定めのない事項が生じた場合は、甲乙は誠意を持って協議し、問題を解決するものとする。

第13条（管轄裁判所）

本覚書に関する一切の紛争については、東京地方裁判所を第一審の専属的合意管轄裁判所とする。

以上、本覚書の成立の証として本書を2通作成し、甲乙記名押印の上、各1通を保有する。

平成 年 月 日

（甲） 東京都港区虎ノ門4-3-13
大学共同利用機関法人 情報・システム研究機構
国立情報学研究所
NTCIR プロジェクト プロジェクトリーダー
教授 神門典子

通知先住所 東京都千代田区一ツ橋2-1-2

（乙） 住所 _____
名称 _____
役職名 _____
氏名 _____

別紙 - NTCIR-6 言語横断検索タスクテストコレクション
(研究目的利用者用)

細則 1 「文書データ」とは、正式名称「NTCIR-6 言語横断検索タスク文書データ」と称し、甲が、その著作権者または利用許諾権者から NTCIR ワークショップ 6 のテストコレクションの利用者に利用させることを許諾された新聞記事データに対して、甲がタグを付与したテキストデータのことであり、表 A に掲げた中から乙によって選択され、構成されたデータのことである。

表 A (必要なものにチェックすること)

A.1 中国語データセット (繁体字)

CIRB040: United Daily News, United Express, Ming Hseng News, Economic Daily News (Copyright: UDN.COM news agency) 2000-2001

A.2 韓国語データセット

Hankookilbo (Copyright: Hankooki.com Inc., Distribution rights: Korean Institute of Science and Technology Information) 2000-2001

朝鮮日報データベース HiDB (著作権: 朝鮮日報社) 2000 年版 - 2001 年版

細則 2 「タスクデータ」とは、正式名称「NTCIR-6 言語横断検索タスクデータ」と称し、「文書データ」の内容に対して行う検索質問、各検索質問に適合する記事の ID のリスト、および、適合と判断した根拠を示すために文書から抽出した語句の総称である。

細則 3 「文書データ」に関する著作権は、表 A に示した各データの権利者に帰属する。

細則 4 「タスクデータ」に関する著作権は甲に帰属する。

細則 5

1. 甲は、乙に対する「文書データ」の提供を、技術的に妥当な手段により行う。
2. 甲は、乙に対する「タスクデータ」の提供をファイル転送などの電子的手段により行う。